

TEMPERATURE

Du 23 août 1902.

Temperature de R. et E. Claude, Optique.	151 m. sur Charenton.
Barographie Ombrographe.	151 m. sur Charenton.
Température Ombrographe.	151 m. sur Charenton.
Température de la mer.	20
Midi.....	22
Nuit.....	22
8 h. P. M.....	22
16 h. P. M.....	22

Bulletin Meteorologique.

Washington, D. C., 23 août
indications pour la Louisiane
Temps — pluies localisées dimanche
et lundi; vents frais du sud.

NOTRE EDITION

Spéciale Annuelle.

Revue Commerciale et Financière.

Pour rester fidèle à la tradition, L'AREILLE publie, cette année, le 21 août, une revue complète des opérations financières et commerciales de l'année 1901-1902 à la Nouvelle-Orléans.

Cette Revue renfermera tous les renseignements de nature à instruire le public sur les progrès du commerce et de l'industrie, l'état des récoltes, les cours des valeurs publiques. Elle renfermera également des notices sur l'abondance et la variété qu'il présente même aux plus exigeants.

On trouvera présentant en intégralité plus qu'ordinaire, sera tiré à un nombre considérable d'exemplaires qui se répandront dans toutes les directions, autant dans les Etats voisins que dans les sections rurales de la Louisiane et en ville.

L'édition sera donc exceptionnelle pour les associations souhaitant à s'adresser à un public nombreux.

Nous invitons ceux qui désirent des exemplaires de ce numéro, quel qu'en soit le nombre, de nous livrer leurs commandes le plus tôt possible.

Renouvelée le 1er septembre 1827, L'AREILLE accomplit donc ce jour là sa soixante-quatrième année d'existence.

DEUX RÉSOLUTIONS
Incomparables du Congrès
du Trans-Mississippi.

Les Américaines sont très justement fiers de leurs institutions. Aller c'est un peu au monde de plus large, de mieux pondérées, de plus larges, de plus libérales. Aller c'est essentiellement le pays des idées spontanées et libertés, en même temps que des idées les plus conservatrices. Pourtant, au milieu de ces institutions qui font l'admiration des personnes et des hommes politiques, on remarque quelques difficultés, quelques lacunes assez incompréhensibles chez un peuple aussi pratique.

Il voit un exemple frappant.

Les Américaines sont une nation de traditions par excellence. Ce sont les premiers commerçants du monde. Personne ne leur convient ce titre. Il est donc à croire que le commerce tiendra

une place importante, sinon la première de toutes dans leur administration générale. Il n'en est rien. Ils ont, à Washington, un cabinet exclusivement composé d'hommes politiques et d'hommes d'affaires qui ont toujours été dans la machine gouvernementale et dans lequel chaque membre exerce des fonctions spéciales, de telle sorte que tous les intérêts du pays y sont parfaitement représentés et équitablement défendus, soit à l'intérieur, soit à l'extérieur. Il y a dans le cabinet du Président deux secrétaires en titre, soit pour l'armée, soit pour le marine, soit pour les finances, etc. Il n'y a que le commerce, c'est-à-dire la principale branche d'activité de la nation qui n'a pas son département spécial.

Il y a une anomalie évidente quant à ce qu'il est temps de faire essayer. Le Congrès de Trans-Mississippi, dont nous entretenions nos

M. Cambon au maire de la Nouvelle-Orléans.

M. Paul Capdevielle vient de recevoir de M. Jules Cambon la très bâtie lettre que voici :

Paris, le 1er août 1902.
Cher Monsieur le Maire,

Je suis heureux de vous annoncer que le gouvernement français a nommé Chevalier de la Légion d'Honneur. Je vous pris d'accepter cette distinction comme un témoignage des sentiments de haute estime dans lesquels mon gouvernement tient le maire de la Nouvelle-Orléans, et d'y voir également le souvenir de l'attentueuse réception qui a été faite cette année au représentant de la République en Amérique et aux marins du *Duguay-Trouin* et du *Tigre*, par la population louisianaise et par son premier magistrat.

Il sera prudent d'arriver de bonne heure cette semaine à West End si l'on veut s'y placer convenablement.

JULIUS CAMBON.

Les insignes vous seront envoyés postérieurement par l'ambassade.

AMUSEMENTS.

Orpheum Athlete Park.

Nous avons une excellente nouvelle à communiquer à nos lecteurs. L'œuvre de MM. Lovelace et H. Wehrman ne disparaît pas de l'affiche ce soir, comme se l'attendaient, au contraire. A l'habitude pris dans nos théâtres américains, "The Swimming Girl" commence aujourd'hui une nouvelle série de représentations et nous pouvons affirmer d'avance que la seconde semaine sera plus brillante encore que la première.

Comme il arrive à presque toutes les nouveautés à l'acte, il s'était glissé quelques défections, quelques louanges dans le théâtre comme dans la partie. C'est le sort commun de tous les opéras comme de toutes les comédies. A mesure qu'ils apparaissent au début, les auteurs, sans malice matérielle, se hâtent de corriger, de combler

ces lacunes, de retrancher ou d'ajouter suivant les besoins de la situation. Ce n'est, en effet, que sous les feux de la rampe que l'on peut juger de la valeur d'une composition dramatique. Il arrive même parfois que la seconde ou l'inférieure preuve de tel ou tel passage qui avait passé inaperçue, durant les répétitions.

Sous cesas sur la bûche, sans cesse épais les impressions de leur auditeur, les auteurs sont parvenus à émouvoir, à échouiller leur œuvre et à lui enlever les taches qui l'obscurcissaient, et ils nous ont confié donc une excellente production presque exempte de défauts et que l'on peut entendre en toute confiance.

Le double travail fait avec assiduité de connaissance que de tact et d'habileté, fait le plus grand honneur aux deux auteurs et leur assure une nouvelle série de succès plus brillants encore qu'à la première.

Il y aura foule, ce soir, pour inaugurer la seconde semaine de "The Swimming Girl".

WEST END.

Ceux que le sort oblige à rester à la Nouvelle-Orléans pendant les chaleurs torrides qui nous accablent devront se féliciter d'avoir à proximité un endroit aussi attrayant que West End.

C'est, en effet, un sentiment de soulagement qu'en éprouve en hiver la déliésse brise de Lee, pendant que s'exeute le programme de la soirée préparé avec tant de soin par la direction.

La popularité de l'orchestre Roosterbox n'a pas diminué; au contraire, le public écoute avec plus de plaisir que jamais les délicieux concertos dans lesquels sont toujours insérés.

Buvons la "Sparkling Abita Water", 21.00 la douzaine de bouteilles livrées à domicile.

matafot sur un ton non moins chevaleresque.

— Alors, c'est par obéissance, reprit le matafot.

Il lança un coup de poing dans la direction du nez de son adversaire.

Mais Kerfontin le para habile et répliqua par un autre coup de tampon que le matafot évita à l'aide d'un simple mouvement de tête.

Pendant quelques instants, la lutte demeura fort incertaine.

Kerfontin était peut-être plus robuste que Zidor, mais Zidor était plus agile que lui et avait à son actif ce sens de la bataille qui est un des caractères distinctifs du vrai gambe de Paris.

Un moment vint où il désoeufa, en pleine figure de son adversaire, un si magnifique coup de pied que le matafot fit un tour sur lui-même et tomba à la renverse la joie zébrée d'une déchirure livoide et sanglante.

— Ça y est, dit-il, il y a du sang; le sort est contre moi, mais je te respecte parce que tu es un gars... As-tu un mouchoir?... le mien est déjà tout "confondu..."

En effet, ce n'était pas trop de deux mouchoirs, pour bander la figure du matafot.

Zidor, après l'avoir aidé à accomplir cette formalité, le prit dans ses bras, le remit sur pied et lui dit:

— Sans rancune, matafot, c'est bien entendu?

— Sans rancune, je te l'ai déjà dit.... et même à la vie, à la mort!.... Les Bretons n'ont qu'une parole.... C'est pour ça que le monde dit qu'ils sont têtus.... Pour moi, tête, je le suis.... J'enfoncerai un clou dans un mer de pierre avec ma tête en tapant du côté de la pointe.... Je t'ai dit que nous étions amis et nous le serons toujours.... Maintenant allons déjeuner.

— Ça me va, mais c'est moi qui pay, je te dois bien ça!....

— J'allais te le demander, mon fiston.... Je reviewais trouver mon capitaine à peu près sans le sou, comme doit faire un bon matafot qui a tiré une bordée dans la capitale.... Il y a tout près d'ici, un établissement où l'on mange des friotes, je ne te dis que ça.... Tu verras que ton coup de pied ne m'a pas trop démolie la mâchoire et que je suis encore fier des "quenottes" au vis-à-vis du "rats".... Après le déjeuner, nous irons boire de la bière.... Tiens, j'ai oublié mon bagage!.... Ça ne fait rien, nous ne levons l'ancre que dimain et, puisque tu as de quoi, rien ne nous empêche de faire la noce jusqu'à... Demain, nous nous dirons adieu.... Je te présente, au capitaine, maie!... je lui dirai que ta es mon vainqueur.... il n'y a pas honte ni d'offense quand on s'est "chiqué" comme des bons gars.

Les deux amis s'installèrent dans un des meilleures cabarets de la ville.

terréoles quelques nouveautés et des solos exécutés par des artistes de tout premier ordre.

La partie de vaudeville sera confiée cette semaine à J. Aldrich Libby et à Katherine Traynor, les vaudevillistes que le public ne laisse pas d'entendre. Ils donneront à partir de ce soir "The Writing Lesson", en un acte, et ils ont préparé un répertoire de chansons nouvelles. On verra aussi Fox et Ferie, un clown remarquable et son chien.

A partir de dimanche soir et pendant toute la semaine le populaire compagnie d'Artificio de Washington fera tous des exercices à West End.

Le programme des manèges de cette compagnie, qui se terminera chaque soir par un simulacre de bataille nautique, il prendra part presque tous, compris entraînées choses au contraire initiale: "The Naughty Girls and the Soldier Boys."

Il sera prudent d'arriver de bonne heure cette semaine à West End si l'on veut s'y placer convenablement.

VIN MARIANI

Tonique Faméux

Dans le Monde Entier

REPOSE LES SUBSTITUTS. La Marinière est en vente dans toutes les pharmacies, dans le monde entier. Le public est prié de se méfier des substances chimiques ou minérales ou autres de la population de Vin Mariani.

Les manuscrits seront adressés au Secrétaire.

Le Secrétaire perpétuel,
B. E. Bouyer,
P. O. Box 728, Nouvelle-Orléans

Services Religieux.

CATHÉDRALE ST-Louis.

Chartres, près Orléans.
Dimanche, messes à 6, 7, 8, 9 et 10:30 heures.

ST MARIE, (Archevêché).

Chartres et Urquhart.
Dimanche, messes à 5:30, 7:00 et 9:00; Bénédiction à 5:00 p. m.
Le vendredi, Exposition du Très Saint Sacrement pendant la messe de 6 heures et Bénédiction après la messe de 7 heures.

IMMACULÉE-CONCEPTION, (Jésuites).

Barbes, Barres et Commeau.
Dimanche, messes à 5, 6, 7, 8, 9 et 11 heures.

ST-PATRICK.

Chartres, près Girod.
Dimanche, Messes à 6 h. 30; 7 h. 30 et 10 h.

ST-THÉRÈSE.

Chartres et Erato.
Dimanche, Messes à 6:30, 7:30 et 10 h. Bénédiction à 5 p. m.

ANNONCIATION.

Mariaville et Mandeville.
Dimanche, messes à 7:30 et 9:30. A 5 heures Bénédiction et Bénédiction.

STE ANNE,

St-Philippe près Roman.
Dimanche, Messes à 6:15, 7 et 9:15 heures.

ST. AUGUSTIN.

St Claude et Bayou.
Dimanche, messes à 6:30, 8, 9 et 10:30.

STE BOSE DE LIMA.

Bayou Road entre Broad et Dorigny.

Messes le dimanche à 7, 8 et 9 heures. Vêpres, récitation du Credo et Bénédiction du Très saint Sacrement à 4 p. m.

ST. VINCENT DE PAUL,

Dauphiné, près Montéger.
Messe le dimanche à 5:30, 7 et 9:30. Rosaire et Bénédiction à 4:30 p. m.

MATER DOLOROSA,

Coim Cambronne et Burthe, Carrollton.

Messes le dimanche à 7 et 9:30 A. M.

SECOND CHURCH OF CHRIST, SCIENTIST,

4406 avenue St-Charles, près de l'avenue Napoléon.

Dimanche matin, service à 11.

Mercredi soir scéance à 7:45.

Marchés divers.

Paris, 23 août — La route trois pour cent est cotée à 101 francs 35 centimes.

Londres, 23 août — Considérable pour argent 96 3/16; comp-
tant 95 3/16.

Liverpool, 23 août — Coton
spot, demandes limitées; prix s'af-
fornisant.

Paris, 23 août — Le route

trois pour cent est cotée à 101 francs 35 centimes.

Paris, 23 août — Le route

trois pour cent est cotée à 101 francs 35 centimes.

Paris, 23 août — Le route

trois pour cent est cotée à 101 francs 35 centimes.

Paris, 23 août — Le route

trois pour cent est cotée à 101 francs 35 centimes.

Paris, 23 août — Le route

trois pour cent est cotée à 101 francs 35 centimes.

Paris, 23 août — Le route

trois pour cent est cotée à 101 francs 35 centimes.

Paris, 23 août — Le route